

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

Dacwoodaha

MAXKAMADDA DEGMADA

☐ shaqsi ahaan ah iyo ka wakiil ah:

Goobta (Magaalada):

Lambarka Dacwadda.:

☐ ka wakiil ah:

V.

Eedeysanaha

☐ ka wakiil ah:

CABASHO LAGA CABANAYO ISKA ILAALINTA DHIBAATAYNTA

5 M.R.S. §§ 4651 et seq.

OGEYSIIS: Waa inaad gudbisaa foomka PA-027 haddii aad tan si elektaroonig ah u gudbinayso. Haddii aadan sidaa samayn natiijada Dacwadda waa diidmo.

1. Macluumaadka dacwoodaha:

Magaca oo buuxa:

Jinsiga: ☐ Dheddig ☐ Lab ☐ Wax kale

Tariikhda Dhalashada (mm/dd/yyyy):

HA ku qorin macluumaadkaaga xiriirka hoos haddii la rabo in laga dhigo mid qarsoon. Taa beddelkeeda, buuxi foomka PA-015, Bayaanka Cinwaanka Qarsoodiga ah, kaas oo laga heli karo karraaniga ama laga heli karo barta www.courts.maine.gov.

Cinwaanka hadda ee waddada (cinwaanka waddada, magaalada, gobolka, ZIP-KA):

Haddii uu ka duwan yahay, cinwaanka boostada:

Lambarka telefoonka:

A. Haddii aad dacwaddan u gudbinayso ilmo ama carruur aan qaan-gaarin, bixi macluumaadka soo socda:

Magaca ilmaha aan qaan-gaarin:

Tariikhda dhalashada ilmaha aan qaan-gaarin: (mm/dd/yyyy)

Jinsiga ilmaha aan qaan-gaarin (mid dooro)

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

B. Haddii aad dacwaddan u gudbinayso adigoo wakiil ka ah qof weyn kale, bixi macluumaadka soo socda:

Magaca Qofka Weyn:

Taariikhda Dhalashada Qofka Weyn
(mm/dd/yyyy)

Jinsiga Qofka Weyn (mid dooro)

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

C. Haddii aad dacwaddan u gudbinayso adigoo wakiil ka ah ganacsi, bixi macluumaadka soo socda:

Magaca ganacsiga: _____

Cinwaanka hadda ee waddada (cinwaanka waddada, magaalada, gobolka, ZIP-KA): _____

Haddii uu ka duwan yahay, cinwaanka boostada: _____

Lambarka telefoonka: _____

Xiriirka dacwoodaha kala dhexeeyo ganacsiga: _____

2. Macluumaadka eedeysanaha:

Magaca oo buuxa: _____

Jinsiga: ☐ Dheddig ☐ Lab ☐ Wax kale

Tariikhda Dhalashada (mm/dd/yyyy) (Haddii aan la garanayn, geli da' qiyaasi ah): _____

Isirka: ☐ Caddaan ☐ Madow ☐ Aasiyaan ama Jasiiradaha Baasifigga ☐ Hindida Ameerikaanka ama Hindida Alaska ☐ Aan la aqoon

Cinwaanka hadda ee waddada (cinwaanka waddada, magaalada, gobolka, ZIP-KA): _____

Haddii uu ka duwan yahay, cinwaanka boostada: _____

Lambarka telefoonka: _____

A. Haddii aad dacwaddan ka gudbinayso eedeysane adigoo wakiil ka ah ilmo aan qaan-gaarin, bixi macluumaadka soo socda:

Magaca ilmaha aan qaan-gaarin:

Taariikhda dhalashada ilmaha aan qaan-gaarin:
(mm/dd/yyyy) (Haddii aan la garanayn, geli da' qiyaas ah):

Jinsiga ilmaha aan qaan-gaarin
(mid dooro)

☐ Lab ☐ Dheddig ☐ Wax kale

3. Adeegga milatari ee eedeysanaha:

Macluumaadka ku saabsan adeegga milatari ee eedeysanaha (door mid ka mid ah kuwa soo socda):

☐ Eedeysanuhu hadda wuxuu ku jiraa adeeg milatari, waana garanayaa tan maxa yeelay: _____

☐ Eedeysanuhu hadda kuma jiro adeeg milatariga, waana ogahay tan maxa yeelay: _____

☐ Ma awoodi karo inaan go'aamiyo in eedeysanuhu hadda uu ku jiro adeeg milatari iyo in kale.

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

4. Dacwooyin kale oo maxkamadeed oo ku saabsan xannaanada ilmaha(carruurta) aan qaan-gaarin:

Waa inaad dorataa midkood (a) ama (b):

☐ (a) Dacwooduhu ma oga wax dacwooyin ah oo ka jira Maine ama gobol kale oo ku saabsan xannaanada ilmaha(carruurta) lagu magacaabay dacwaddan; ama:

☐ (b) Dacwooduhu wuxuu ogyahay dacwadaha soo socda ee ka jira Maine ama gobol kale oo ku saabsan xannaanada ilmaha(carruurta) lagu magacaabay dacwaddan (*dooro dhammaan kuwa khuseeya*):

☐ Furriin ama arrin qoys

☐ Amarka ka-hortagga xadgudubka ama amarka xannibaadda

☐ Mas'uuliyadda ee ilmo aan qaan-gaarin ☐ Beddelidda magaca ilmo aan qaan-gaarin ☐ Korsashada ilmo aan qaan-gaarin

Waa inaad doorataa maxkamadda dacwadda lagu gudbiyey: ☐ Maxkamadda Dhimashada Kadib ☐ Maxkamadda Degmada

☐ Xannaanaynta Difaacida Leh

☐ Arrinta dhalinyarada

☐ Wax kale (*qeex nooca dacwadda kale*): _____

Haddii ay jiraan wax amaro maxkamadeed oo ku abaalmarinaya haynta, booqashada, iwm. ilmaha(carruurta) ama amar kasta oo maxkamadeed oo ka dhan ah eedaysanaha ama tallaabo kasta oo la sugayo midkood dacwoodaha ama eedaysanaha, bixi faahfaahinta:

5. Ogeysiis kasocota sharci fulinta

Waa inaad dorataa midkood (a) ama (b):

☐ (a) Nuqulka ogeysiiska(ogeysiisyada) ay bixiyeen booliisku sida waafaqsan 17-A M.R.S. § 506-A ee lagu faray eedeysanaha inuu joojiyo dhibaataaynta dacwoodaha (ama qofka aan u gudbinayo dacwaddan) ayaa lagu lifaaqay dacwaddan.

☐ (b) Maka codsan/helin ogeysiis ka yimid booliiska oo lagu farayo eedeysanaha inuu joojiyo dhibaataaynta aniga ama qofka aan u gudbinayo dacwaddansababtoo ah dhibaataayntu waxay buuxinaysaa qeexidda 5 M.R.S § 4651(2)(C), ama waxay la xiriirtaa eedaynta ah:

☐ rabshadaha qoyska;

☐ rabshad ka dhan ah lamaane la shukaansanayo;

☐ xadgudub galmo;

☐ daba-gal; ama

☐ dhibaataayn sida ku xusan 17-A M.R.S. §§ 506(1)(A-1) ama (A-2).

6. Eedeynta rabshad qoys ama lamaane shukaansi, weerar galmo, daba-gal, ka ganacsiga galmada, ama faafinta aan sharciyeysnayn ee sawirrada gaarka ah:

Waa inaad dorataa midkood (a) ama (b), kadibna faahfaahisaa bixisaa macluumaadka ku saabsan sheegashadan ee ku jirta qaybta 7 ee hoose:

☐ (a) Dacwaddan waxay ku saabsan tahay eedayn la xiriirta rabshad qoys ama lamaane shukaansi, weerar galmo, daba-gal, ka ganacsiga galmada, ama faahfinta aan oggolaanshaha lahayn ee sawirro gaar ah;

☐ (b) Dacwaddan kuma lug laha eedayn la xiriirta rabshad qoys ama lamaane shukaansi, weerar galmo, daba-gal, ka ganacsiga galmada, ama faafinta aan oggolaanshaha lahayn ee sawirrada gaarka ah.

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

7. U sharax si faahfaahsan sababta aad u codsanayso ilaalin ka dhan ah eedeysanaha—kumaa, maxay, goorma, halkee, iwm. (*Haddii boos dheeraad ah loo baahdo, ku lifaaq bog kale*).

[illegible]

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

☐ CODSI AMAR KU-MEELGAAR AH (IKHTIYAAR)

☐ Aniga iyo/ama ☐ qofka(dadka) ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan waxay ku jiraan khatar degdeg ah oo hadda jirta oo ah xadgudub jir ahaaneed ama walbahaar shucuureed oo daran oo ka imanaya ficillada eedeysanaha, ama hantidayda ganacsi waxay ku jirtaa khatar degdeg ah oo waxyeello weyn ah oo ka dhalan karta falalka eedeysanaha sababtoo ah:

Sidaas darteed, waxaan codsanayaa in maxkamaddu soo saarto amar ku-meelgaar ah oo ka ilaalinaya dhibaataynta.

CODSI GARGAAR (waa inaad doorataa mid ama wax ka badan xulashooyinka hoos ku qoran)

WAXAAN MAXKAMADDA KA CODSANAYAA INAY:

- ☐ (a) Ku amraan eedeysanaha inuu joojiyo dhibaataynta ☐ aniga ☐ iyo/ama qofka ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan.
- ☐ (b) Ku amraan eedeysanaha inuusan wax xiriir oo toos ah ama dadban la yeelan ☐ aniga ☐ iyo/ama qofka ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan.
- ☐ (c) Ku amraan eedeysanaha inuusan gelin ☐ gurigayga ☐ aniga iyo/ama qofka ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan annigoo ka wakiil ah.
- ☐ (d) Amraan eedeysanaha inuusan si joogto ah oo aan sabab macquul ah lahayn ii daba socon aniga ama qofka ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan, ama uusan ku sugin ama ku ag dhowaan gurigayaga, iskuulka, goobta ganacsiga, ama goobta shaqada.
- ☐ (e) Ku amraan eedeysanaha inuusan faragelin ku samayn hantidayda iyo/ama hantida qofka ama dadka aan u gudbinayo dacwaddan.
- ☐ (f) Ku amraan eedeysanaha inuu tirtiro, burburiyo ama soo celiyo sawirrada gaarka ah, ama in la amro in la tirtiro, la burburiyo ama la soo celiyo, lana joojiyo faafinta sawirradaas gaarka ah, isla markaana laga mamnuuco inuu mar dambe faafiyo sawirradaas mustaqbalka.
- ☐ (g) Ku amar eedeysanaha inuu bixiyo magdhow lacageed oo ku saabsan khasaaraha iiga soo gaaray dhibaataynta.
- ☐ (h) Ku amar eedeysanaha inuu bixiyo kharashaadka qareenka iyo kharashaadka maxkamadda, isla markaasna la bixiyo wixii kale oo gargaar lagama maarmaan ah oo ku habboon.
- ☐ (i) Ku amar eedeysanaha inuusan burburin, wareejin, ama faragelin ku samayn baasaboorkayga ama dukumiintiyada kale ee socdaalka.

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

Waxaa halkaan lagugu wargelinayaa in ay dembi tahay in si been ah loo sameeyo bayaanno lagu dhaarto oo lagu qoro dukumiintiga maxkamadda:

☐ Waxaan ku dhaaranayaa, anigoo og ciqaabta ka dhalan karta been ku dhaarashada, in bayaannada kor ku xusan ay yihiin kuwo run ah oo sax ah. Waxaan fahamsanahay in bayaannadan loo isticmaali doono caddeyn maxkamadeed, iyo in aan la iigu qaadi karo dacwad been ku dhaarasho ah oo la iigu ciqaabi karo ilaa 5 sano oo xabsi ah iyo ganaax gaaraya \$5,000.00 haddii aan maxkamadda siiyo macluumaad been ah.

Tariikhda (mm/dd/yyyy): _____



Saxiixa Dacwoodaha

FADLAN OGOW: Haddii aadan dacwaddan si elektaroonig ah u gudbinayn, waa in karraaniga maxkamadda ama nootaayo haayaha uu hoos kuu saxiixo. Haddii aad dacwaddan si elektaroonig ah u gudbinayso, waxaad u gudbin kartaa adigoo notary (saxiix xaqiijin) haysan, ilaa aad saxdo caddeynta kore oo aad saxiixdo dukumiintigan.

GOBOLKA MAINE

GOBOLKA _____

Shakhsi ahaan ayuu u soo muuqday qofka kor ku magacaaban, _____, iyo wuxuuna ku dhaartay in bayaannada kor ku xusan ay run yihiin, isagoo og ciqaabta ka dhalaneysa been ku dhaarashada.

Tariikhda (mm/dd/yyyy): _____



☐ Karaaniga ☐ Nootaayada Dadweynaha ☐ Qareen

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.